

La cigale [la si.gal] (The cicada)

Text by *Charles-Marie-René Leconte de Lisle* (1818-1894)

Set by *Ernest Amédée Chausson* (1855-1899), op. 13, #4

O Cigale, née avec les beaux jours,
[o si.ga.lə ne a.vɛk le bo zur]
Oh cicada, born with the beautiful days,
(*Oh cicada, born in fine weather,*)

Sur les verts rameaux, dès l'aube posée,
[syr le vɛr ra.mo de lo.bə po.zɛ.ə]
on the green branches, with the-dawn broken,
(*upon the green branches at the break of day,*)

Contente de boire un peu de rosée,
Et telle qu'un roi, tu chantes toujours.

Innocente à tous, paisible et sans ruses,
Le gai laboureur, du chêne abrité,
T'écoute de loin annoncer l'Été.
Apollôn t'honore autant que les Muses,
Et Zeus ta donné l'Immortalité!

Salut, sage enfant de la terre antique,
Dont le chant invite à clore les yeux,
Et qui, sous l'ardeur du soleil attique,
N'ayant chair ni sang, vis semblable aux Dieux.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

